



4C's of Alameda County

自 1972 年以來，服務兒童、家庭和托兒工作者的機構

為說中文的托兒工作者提供嬰幼兒 心肺復甦法(CPR)和急救護理訓練(First Aid)

這是專為托兒工作者設計的課程！

歡迎第一次申請或要換新證的托兒中心和家庭托兒工作者。

- 2 年有效的證書
- 加州的緊急醫療服務權威處(EMSA)證書
- 訓練是依照目前社區照顧牌照局的標準並會說明所需表格
- 特別針對托兒環境會發生的緊急情況給予指導
- 有機會和其他的托兒工作者建立關係網路



將游標往下移動以查詢註冊事項及上課時間

4C's 兒童健康和安全教育訓練

4C's 目前在 Hayward 的辦公室有提供嬰幼兒心肺復甦術(CPR)和急救訓練(First Aid)課程。這是專為托兒工作者設計的課程。請注意:

- **要預先註冊和付款**。可從網上下載註冊資料並須填寫註冊表格。個人支票或匯票請註明付給 4C's of Alameda County。空位有限，請儘早註冊。
- 可郵寄註冊表和付款到 4C's of Alameda County，請註明交給 Evelyn Chen，地址是 22351 City Center Drive, Hayward, CA 94541。若是想要現金付款，你可以在辦公室營業時間攜帶你的註冊表和確實的金額到 4C's 來。我們將以電子郵件寄出註冊確認信函。
- 個人支票若跳票須自付罰款。
- 若你因緊急事故而錯過了已經註冊的課程，你可以再重新安排一次，但必須在開課前或開課後兩個工作天之內通知 4C's。請聯繫 Evelyn Chen 510-690-2155。
- 已註冊的課程恕不退款。如果你沒來上課又沒有重新安排另一次的上課時間，你所支付的款項將會喪失。
- 爲了健康和安全的考量，兒童不能與家長一同上課。我們可以爲還在哺乳的母親做特殊安排—請於註冊前洽詢 Evelyn Chen 510-690-2155。
- 請於上課前十五分鐘登記報到。**遲到者將不能入場**。
- 請穿著舒適的服裝上課。你將會在地板上做練習。如果你無法在蹲或跪在地板上，講師會改用適合你的練習模式。
- 上課期間不提供食物。請自備午餐和點心飲料。
- 4C's 致力爭取提供一個無香味的訓練環境。請節制使用有香氣的產品；出席者中或許有人對環境場所十分敏感。
- 在經費許可的前提下，如果你能提供適當的文件，你**或許**符合退款資格。詳情請洽詢你當地的托兒資源及轉介機構(Referral & Resource Agency)。

出席者請注意: 保留此頁作為你的記錄

4C's 兒童健康和安安全訓練 註冊表

姓名 (印刷體) _____

地址 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____

電話 _____ 電子信箱 _____

(必須填寫，以便確認)

我的工作場所: ____托兒中心 (Center) ____家庭托兒 (Family Child Care Home) ____其它

請註明您想要參加的課程。

上課地點：4C's 辦公室, 22351 City Center Drive, Hayward

課程	日期	時間	語言	費用
CPR/First Aid	2012 年 2 月 18 日, 星期六	9:00am-5:00pm	中文	\$90

For office use only (此欄由 4C's 職員填寫):

Payment: Cash \$ _____ Check \$ _____ # _____ M.O. \$ _____ # _____

Date: _____ Staff Initials _____ Confirmation emailed on _____



沿虛線剪下，請保留以下資料作為您自己的記錄存根

我報名 _____ 課程，上課地點是 _____.

我於以下日期寄出報名費 _____，支付 \$ _____.